

# Gemeinde Rain



## Ergebnisse der Gemeindeversammlung

vom 7. Juni 2017, 20.00 – 20.50 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Feldmatt, Rain

---

Im Sinne von § 112 des Stimmrechtsgesetzes werden die Ergebnisse der Gemeindeversammlung der Gemeinde Rain vom 7. Juni 2017 wie folgt bekanntgemacht:

Laut bereinigtem Register

**1945 Stimmberechtigte**

An der Gemeindeversammlung haben teilgenommen

**109 Stimmberechtigte**

### 1. Jahresbericht 2016 des Gemeinderates

Vom Jahresbericht 2016 des Gemeinderats und dem Bericht der Rechnungskommission wird einstimmig Kenntnis genommen.

### 2. Rechnung 2016 der Einwohnergemeinde Rain

#### **Ablage der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung pro 2016 der Einwohnergemeinde Rain mit integrierter Betriebsrechnung Gemeindewasserversorgung als Eigenwirtschaftsbetrieb**

Die Laufende Rechnung der Einwohnergemeinde Rain für das Jahr 2016 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 749'880.22, welche gegenüber dem Voranschlag um rund Fr. 775'280.22 besser abschliesst, die Investitionsrechnung mit einer Zunahme der Nettoinvestitionen von Fr. 727'610.70 sowie die Bestandesrechnung werden einstimmig genehmigt. Ebenso wird vom Bericht der Rechnungskommission einstimmig Kenntnis genommen.

### 3. Orientierungen

Der Gemeinderat orientierte über folgende Themen:

- Asylwesen
- Unwetter vom 3. Juni 2017
- Überbauung Chileweg
- Verlegung Chrummweidstrasse und Neubau Sportplatz mit Dorfspielplatz

Heidi Rauter, Gemeinderätin vom 1.9.2008 – 31.12.2016, wurde für ihre verdienstvolle Tätigkeit gewürdigt und verabschiedet. Unter grossem Applaus durfte sie den verdienten Dank der Anwesenden entgegennehmen.

Unter Wünsche und Anregungen erfolgten aus der Versammlung keine Wortbegehren.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung orientierte Claudia Zwimpfer, Präsidentin KESB Kreis Emmen, in einem aufschlussreichen Gastreferat über die Arbeit, den gesetzlichen Auftrag und die Organisation der KESB Kreis Emmen.

Der von der Gemeinde offerierte Apéro an alle Versammlungsteilnehmer fand wiederum grossen Anklang.

6026 Rain, 7. Juni 2017

**NAMENS DES GEMEINDERATES**

Der Gemeindepräsident:  
*sign. Harry Emmenegger*

Der Gemeindeschreiber:  
*sign. Walter Sidler*

# Gemeinde Rain



## Ergebnisse der Gemeindeversammlung

vom 7. Juni 2017, 20.00 – 20.50 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Feldmatt, Rain

---

Im Sinne von § 112 des Stimmrechtsgesetzes werden die Ergebnisse der Gemeindeversammlung der Gemeinde Rain vom 7. Juni 2017 wie folgt bekanntgemacht:

Laut bereinigtem Register

**1945 Stimmberechtigte**

An der Gemeindeversammlung haben teilgenommen

**109 Stimmberechtigte**

### 1. Jahresbericht 2016 des Gemeinderates

Vom Jahresbericht 2016 des Gemeinderats und dem Bericht der Rechnungskommission wird einstimmig Kenntnis genommen.

### 2. Rechnung 2016 der Einwohnergemeinde Rain

#### **Ablage der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung pro 2016 der Einwohnergemeinde Rain mit integrierter Betriebsrechnung Gemeindewasserversorgung als Eigenwirtschaftsbetrieb**

Die Laufende Rechnung der Einwohnergemeinde Rain für das Jahr 2016 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 749'880.22, welche gegenüber dem Voranschlag um rund Fr. 775'280.22 besser abschliesst, die Investitionsrechnung mit einer Zunahme der Nettoinvestitionen von Fr. 727'610.70 sowie die Bestandesrechnung werden einstimmig genehmigt. Ebenso wird vom Bericht der Rechnungskommission einstimmig Kenntnis genommen.

### 3. Orientierungen

Der Gemeinderat orientierte über folgende Themen:

- Asylwesen
- Unwetter vom 3. Juni 2017
- Überbauung Chileweg
- Verlegung Chrummweidstrasse und Neubau Sportplatz mit Dorfspielplatz

Heidi Rauter, Gemeinderätin vom 1.9.2008 – 31.12.2016, wurde für ihre verdienstvolle Tätigkeit gewürdigt und verabschiedet. Unter grossem Applaus durfte sie den verdienten Dank der Anwesenden entgegennehmen.

Unter Wünsche und Anregungen erfolgten aus der Versammlung keine Wortbegehren.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung orientierte Claudia Zwimpfer, Präsidentin KESB Kreis Emmen, in einem aufschlussreichen Gastreferat über die Arbeit, den gesetzlichen Auftrag und die Organisation der KESB Kreis Emmen.

Der von der Gemeinde offerierte Apéro an alle Versammlungsteilnehmer fand wiederum grossen Anklang.

6026 Rain, 7. Juni 2017

**NAMENS DES GEMEINDERATES**

Der Gemeindepräsident:  
*sign. Harry Emmenegger*

Der Gemeindeschreiber:  
*sign. Walter Sidler*